

Art: des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Traktor

D E U T Z

D 1017 N

(D 7807 N)

CH

4199 49

Hersteller Klöckner-Humboldt-Deutz AG, D-5000 Köln 80 / ERD  
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette: "D 1017 N"

Herstellerplakette rechts, vorn seitlich am Achslagerbock  
 Fahrgestellnummer rechts, seitlich am Kupplungsgehäuse  
 Motorkennzeichen "F4L 913" links, seitlich am Motorblock angenietete Plakette  
 Hauptimporteur Hans F. Würgler, DEUTZ-Generaivertretung, Industriestrasse 17, 8910 Affoltern a/A  
 Geprüftes Fahrzeug 75940067.

## Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe  
 Getriebe mechanisch synchronisiert  
 Anzahl Gänge 3 x 4 Achsantrieb HR; Diff.-Sperr  
 Betriebsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Differentialwellen  
bzw Hinterräder  
Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung  
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Differentialwellen  
bzw Hinterräder  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle -

## Karosserie

Sicherheitsrahmen; OECD-Nr. = CS 1105 +)  
 Anzahl Türen + Geschw. Messer -  
 Sicherheitsgurten - Rückspiegel innen/links/rechts +)  
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung v+h = Stecknagel  
 Diebstahlsicherung -

Anzahl Plätze t 1 v \_\_\_\_\_ M \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_

## Masse

innen aussen  
 Länge 4020 Achsabstand 2414 /  
 Breite 1750-2300 Doppelachse v \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_  
 Höhe 2520 Spurweite v \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_  
 Uepperhang s \_\_\_\_\_ Spurweite v 1475 - 1976  
 v 586 h 1420 - 2020  
 h 1020 Spurbreis ø l 8000 r 8100

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

## Motor

Marke DEUTZ Typ F4L 913  
 Bauart Reihe Takte 4  
 Treibstoff D Lage vorn  
 Kühlung Luft Anzahl Zylinder 4  
 Bohrung 102 Hub 125  
 Hubraum 4084 Steuer-PS 20,80  
 Leistungs-kW 55 DIN bei U/min 2500  
 Lärm  
 Standmessung 79 dB/A bei U/min 1725 \*)  
 Schalldämpfer 1 Topf 835xØ 125 konisch (Kamin) x)  
 Abgasprüfung Bacharach 3,0 \*)  
 Entstörung -

## Gewichte

vorn hinten total  
 Leergewicht 975 1860 2835  
 Nutzlast (Leergewicht = mit Sicherheitsrahmen)  
 Gesamtgewicht 1750 4000 5000  
 Fabrikgarantie  
 Reifengröße 7.50 - 18 16,9 - 30 (Varianten \*\*)  
 Ply / bar 6 / 2,25 6 / 1,3 vgl. Bemerkungen)  
 Tragkraft 1620 3800  
 für V max 30 30

Garantierte Anhängelast gebremst  
 Garantierte Anhängelast ungebremst  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht  
 Geprüfte Anhängelast  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25,0 km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 25,0 km/h  
 bei 650/1120 U/min an Zapfwelle, 2400 U/min am Motor

Ausrüstung	§)				
Fernlichter	CR	(E)			
Abblendlichter	CR	(E)			
Standlichter	A	(E)			
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	R-S1	(E)			
Richtungsblinker	v 1	(E)	s	h 2a	(E)
Rückstrahler	v -		s	h 2+2/ I	(E)
Markierlichter	v -	§)	s	h -	§)
Zusätzliche Lichter	-				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	-				
Scheibenwischer	-				mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Bosch 0 320 143 010				oder andere geprüfte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	DEUTZ	D 1017 N	
Typenscheinnummer	CH 4199	49	
Karosserie	-		
Plätze	total 1	vorn	
Leergewicht	2835	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	20,80
Gesamtgewicht		Hubraum	4084

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

\*) Lärm/Abgas : siehe auch EK

\*\* ) Reifenvarianten : vorn 10.00-16 7.50-20 hinten 18.4-30 16.9-34 13.6-36 12.4-38 13.6-38 9.5 -44  
6 / 2,0 6 / 2,25 8 / 1,4 6 / 1,3 6 / 1,6 6 / 1,7 6 / 1,6 8 / 3,0  
1930 kg 1750 kg 4830 kg 4030 kg 3230 kg 2960 kg 3320 kg 3890 kg  
30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h

+ ) Karosserie : Sicherheitsrahmen auf Wunsch in teilweiser oder ganz geschlossener Ausführung erhältlich.  
BAV-Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren

§) Ausrüstung : Höhe der Standlichter und Richtungsblinker vorn technisch bedingt. Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind seitl. Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich

x) Lärmdämpfung : Motorhaube mit Schaumstoff ausgekleidet.

Eintrag Fahrzeugausweis

101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube

Ort und Datum der Prüfung

Affoltern a/A, 12.01.1981 /17.3.1981

Eidg. Typenprüfstelle